

Ăn uống ngoài trời không khói thuốc

Thông tin tóm tắt cho doanh nghiệp

Theo Đạo luật Thuốc lá năm 1987, hành vi hút thuốc bị cấm tại các khu vực ăn uống ngoài trời kể từ ngày 1 tháng 8 năm 2017.

Tài liệu này cung cấp hướng dẫn tổng quát về lệnh cấm hút thuốc trong các khu vực ăn uống ngoài trời.

Thông tin chi tiết có sẵn trong *Smoke-free outdoor dining guide (Hướng dẫn về ăn uống ngoài trời không khói thuốc)* có từ tháng 5 năm 2017 trên website về cải cách thuốc lá <www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms>.

Khu vực ăn uống ngoài trời

Khu vực ăn uống ngoài trời là một khu vực ngoài trời mà chủ doanh nghiệp hoặc cấp quản lý cho phép sử dụng để tiêu thụ thực phẩm được phục vụ theo hình thức thương mại.

Điều này có nghĩa là trong thời gian thức ăn được phục vụ theo hình thức thương mại:

- thức ăn đang thực sự được tiêu thụ, hoặc
- có sẵn để mua và tiêu thụ trong khu vực này (bất kể là lúc đó có người đang thực sự ăn hay không).

Ví dụ về các khu vực ăn uống ngoài trời bao gồm khu vực ăn uống dọc theo lối đi bộ, sân vườn, ban công và quán bia sân vườn là một phần cấu thành hoặc gắn liền với các quán cafe, nhà hàng, cửa hàng take-away, quán rượu, cơ sở được cấp phép và các cơ sở kinh doanh tương tự khác.

Các khu vực ăn uống ngoài trời cũng bao gồm các khu ẩm thực ngoài trời dành cho khách hàng của nhiều cửa hàng take-away.

Đồ ăn nhẹ và đồ uống

Theo mục đích của lệnh cấm hút thuốc này, thực phẩm không bao gồm đồ ăn nhẹ và đồ uống.

Đồ ăn nhẹ là một thực phẩm được đóng gói sẵn có thể trữ lâu trên kệ hàng và:

- được gói kín trong hộp chứa hoặc bao bì để bán theo dự định của nhà sản xuất, và
- không cần phải chuẩn bị gì thêm trước khi dọn ra ăn.

Khái niệm trữ lâu trên kệ hàng thường được hiểu là thực phẩm có thể được lưu giữ an toàn trong thời gian dài (nhiều tháng) ở nhiệt độ phòng.

Ví dụ về đồ ăn nhẹ bao gồm khoai tây chiên, các loại hạt và thanh sô cô la đóng gói sẵn. Đồ ăn nhẹ cũng bao gồm trái cây chưa cắt và chưa bóc vỏ.

Bánh mì sandwich đóng gói sẵn và khoai tây chiên nóng **không** phải là đồ ăn nhẹ.

Đồ uống bao gồm đồ uống có cồn và không có cồn chẳng hạn như cà phê.

Tách các khu vực uống rượu bia ngoài trời ra khỏi các khu vực ăn uống ngoài trời

Để giảm thiểu tình trạng tiếp xúc với khói thuốc bay dạt, khu vực uống rượu bia ngoài trời (nơi được phép hút thuốc theo những điều kiện nhất định) phải được tách rời khỏi khu vực ăn uống ngoài trời bằng cách:

- dùng một vùng đệm dài 4 mét, hoặc
- dùng một bức tường cao ít nhất 2,1 mét, (có thể dùng tấm bạt nhựa tại các quán cafe).

Điểm kinh doanh khu vực uống rượu bia ngoài trời phải chịu trách nhiệm thực hiện việc tách rời hai khu vực.

Yêu cầu này áp dụng cho các khu vực trong cùng điểm kinh doanh, cũng như đối với các điểm kinh doanh lân cận (là điểm kinh doanh khác có vị trí bên cạnh điểm kinh doanh của quý vị).

Nếu không đáp ứng được yêu cầu tách rời thì thực hiện việc cấm hút thuốc trong khu vực uống rượu bia ngoài trời.

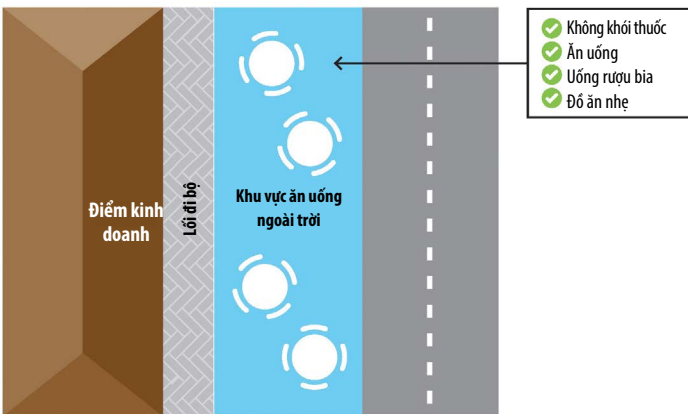
Tuân thủ pháp luật

Sau đây là hướng dẫn chung về cách tuân thủ luật này.

Khu vực ăn uống ngoài trời cố định

Quý vị có thể có một khu vực ăn uống ngoài trời cố định là nơi lúc nào cũng được phép tiêu thụ thức ăn. Trong trường hợp này, khu vực ngoài trời này phải luôn đạt trạng thái không khói thuốc, như minh họa trong Hình 1.

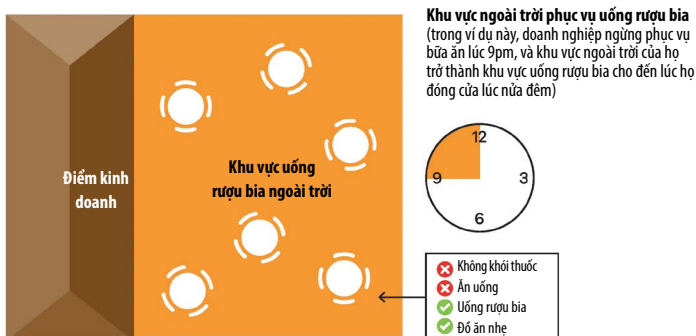
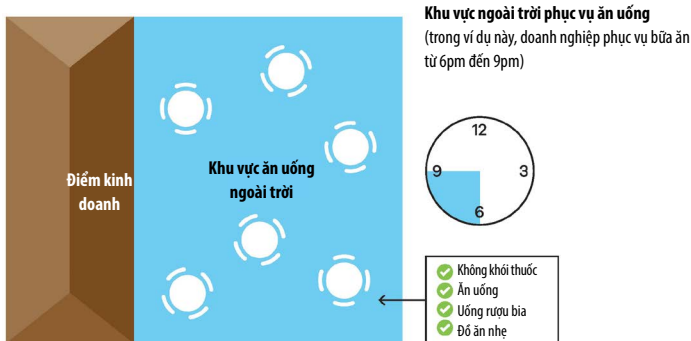
Hình 1: Ăn uống ngoài trời cố định



Ăn uống ngoài trời theo giờ quy định

Quý vị có thể cho phép tiêu thụ thực phẩm trong một khu vực ngoài trời vào những giờ nhất định trong ngày, chẳng hạn như giờ ăn trưa và giờ ăn tối đã quy định. Trong trường hợp này, khu vực ngoài trời phải luôn đạt trạng thái không khói thuốc vào những giờ đó, như minh họa trong Hình 2.

Hình 2: Ăn uống ngoài trời theo giờ quy định



Ăn uống ngoài trời không khói thuốc

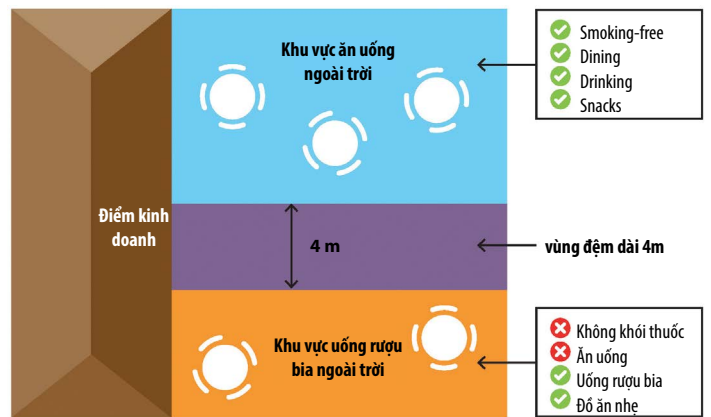
Tách rời khu ăn uống ngoài trời ra khỏi khu vực uống rượu bia ngoài trời

Quý vị có thể tách rời khu vực uống rượu bia ngoài trời (nơi được phép hút thuốc theo những điều kiện nhất định) ra khỏi khu vực ăn uống ngoài trời. Hai khu vực phải được ngăn cách bằng:

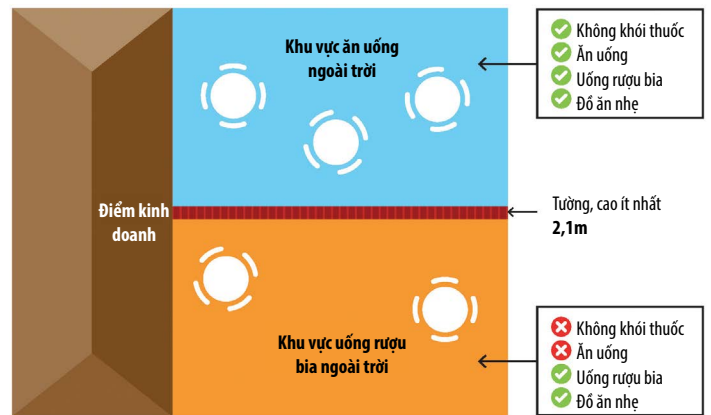
- dùng một vùng đệm dài 4 mét, hoặc
- dùng một bức tường cao ít nhất 2,1 mét.

Hình 3 và 4 dưới đây minh họa các ví dụ về yêu cầu tách rời trong cùng một điểm kinh doanh.

Hình 3: Tách rời bằng một vùng đệm dài 4 mét



Hình 4: Tách rời bằng một bức tường cao ít nhất 2,1 mét



Chuyển sang môi trường hoàn toàn không khói thuốc

Quý vị có thể chọn định hướng cho điểm kinh doanh của mình là hoàn toàn không khói thuốc. Điều này sẽ giảm nguy cơ bất tuân luật pháp. Đây cũng là cách hiệu quả nhất để bảo vệ khách hàng và nhân viên không bị khói thuốc bay đạt.

Hạn chế hút thuốc trong các khu vực uống rượu bia ngoài trời

Thông tin thêm về quy định hạn chế hút thuốc trong các khu vực uống rượu bia ngoài trời có tại *Smoking restrictions in outdoor drinking areas guide* (Hướng dẫn về quy định hạn chế hút thuốc trong các khu vực uống rượu bia ngoài trời).

Phải trưng biển báo

Điểm kinh doanh phải trưng biển báo 'Cấm hút thuốc' có thể chấp nhận được để chỉ rõ các khu vực không có khói thuốc. Các biển báo phải được trưng bày để khách hàng có thể thấy được khi vừa bước vào hoặc khi đang ở trong khu vực ăn uống ngoài trời.

Có thể đặt miễn phí các biển báo từ website về cải cách thuốc lá <www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms>.

Thực thi

Cộng đồng ủng hộ mạnh mẽ việc cấm hút thuốc tại các khu vực ăn uống ngoài trời. Điều này có nghĩa là đa số mọi người sẽ tự nguyện tuân thủ lệnh cấm hút thuốc và mong muốn những người khác cũng làm như vậy.

Thanh tra viên, được ủy quyền theo *Đạo luật Thuốc lá năm 1987*, có quyền cung cấp thông tin về lệnh cấm và buộc thi hành luật khi cần thiết. Ưu tiên hàng đầu của thanh tra viên là đảm bảo rằng người hút thuốc hiểu rõ lệnh cấm.

Thanh tra viên có thể không đến được hết mọi trường hợp khiếu nại nhưng khi hoàn cảnh cho phép, họ có thể đến tận nơi để xử lý.

Cả người phụ trách điểm kinh doanh tại thời điểm đó và cá nhân hút thuốc đều có thể bị phạt.

Mức phạt tiền ngay tại chỗ có thể áp dụng đối với cá nhân hút thuốc trong một khu vực ăn uống ngoài trời là một đơn vị hình phạt. Mức án tối đa tại tòa là năm đơn vị hình phạt.¹

Mức phạt tiền ngay tại chỗ có thể áp dụng đối với người phụ trách điểm kinh doanh là hai đơn vị hình phạt. Mức phạt tối đa tại tòa là 10 đơn vị hình phạt đối với cá nhân hoặc 50 đơn vị hình phạt đối với công ty.

Lý do cần thực hiện ăn uống ngoài trời không khói thuốc

Có lý do hết sức thuyết phục và ủng hộ mạnh mẽ cho ý tưởng ăn uống ngoài trời không khói thuốc.

Việc ăn uống ngoài trời không khói thuốc sẽ:

- bảo vệ cộng đồng không bị các tác hại từ việc hít khói thuốc thụ động
- khiến hành vi hút thuốc trở nên bất thường, và điều này đặc biệt quan trọng trong việc giúp trẻ em bỏ ý định tập tành hút thuốc

- trợ giúp những người mới bỏ hút thuốc gắn đây hoặc những ai đang nỗ lực bỏ hút thuốc bằng cách loại bỏ những hình ảnh khơi gợi và yếu tố đưa đến hành vi hút thuốc
- cải thiện trải nghiệm ăn uống ngoài trời cho người dân bang Victoria.

Thông tin và tài liệu thêm

Doanh nghiệp có thể yêu cầu đặt biển báo, áp phích và tờ rơi để giúp công tác giáo dục và thông báo cho nhân viên và khách hàng biết lệnh cấm.

Để tiếp cận các tài liệu này và để biết thêm thông tin:

- truy cập website về cải cách thuốc lá <www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms>
- điện thoại Tobacco Information Line qua số **1300 136 775**.

Để xem chính xác từ ngữ của luật hiệu lực từ ngày 1 tháng 8 năm 2017, mời quý vị truy cập website về pháp luật của Chính phủ bang Victoria <www.legislation.vic.gov.au> và tìm *Tobacco Act 1987 (Đạo luật Thuốc lá năm 1987)*.

Để nhận ấn phẩm này ở định dạng có thể xem được, mời quý vị điện thoại số 1300 136 775 và sử dụng dịch vụ National Relay Service 13 36 77 nếu cần, hoặc gửi email về tobacco.policy@health.vic.gov.au

Được Chính phủ bang Victoria ủy quyền và xuất bản, 1 Treasury Place, Melbourne.

© Bang Victoria, tháng 5 năm 2017.

Trừ khi có hướng dẫn khác, những hình ảnh trong ấn bản này chỉ hiển thị người mẫu và môi trường mang tính minh họa, và không nhất thiết mô tả các dịch vụ, cơ sở hoặc người nhận dịch vụ thực sự.

Xin lưu ý rằng bất kỳ lời khuyên nào trong tài liệu này chỉ có tính hướng dẫn chung. Bộ Department of Health and Human Services không chấp nhận bất kỳ trách nhiệm pháp lý nào về bất kỳ tổn thất hoặc thiệt hại nào là hậu quả từ việc dựa vào các lời khuyên trong tài liệu này. Không có nội dung nào trong tờ thông tin này có thể thay thế việc tìm kiếm tư vấn pháp lý phù hợp.

ISBN: 978-0-7311-7149-1 (Pdf/ trực tuyến)

Có sẵn tại www.health.vic.gov.au/tobaccoreforms (1703024)

¹ Đơn vị hình phạt được lập thành chỉ số hàng năm. Một đơn vị hình phạt trong năm 2017-18 là \$158.57.